

MODELE N° I.Oe.Au.02/08 : certificat vétérinaire pour l'importation d'œufs à couvrir ou de poussins d'un jour en Nouvelle-Calédonie en provenance d'Australie / *Veterinary certificate for hatching eggs or day old poultry imported in New-Caledonia from Australia.*

CERTIFICAT N° / *CERTIFICATE N°:*

1 PAYS EXPORTATEUR / *EXPORTING COUNTRY:*

2 AUTORITE COMPETENTE / *APPROPRIATE AUTHORITY:*

3 IDENTIFICATION DES ANIMAUX / *ANIMALS IDENTIFICATION*

3.1 Espèce / *Specie:*

3.2 Race / *Breed:*

3.3 Date de naissance / *Birth date:*

3.4 Identification, description / *Identification, description:*

3.5 Nombre / *Number:*

4 PROVENANCE DES ANIMAUX / *ORIGIN OF ANIMALS*

4.1 Nom et adresse de l'exportateur / *Consignor's name and address:*

4.2 Elevage(s) d'origine des animaux / *Animals original farms:*

4.3 Dates et lieu d'isolement / *Dates and place of isolation:*

4.4 Date et lieu d'embarquement / *Date and place of embarkation:*

5 TRANSPORT / *TRANSPORT*

5.1 Nature et identification du moyen de transport / *Type and identification of transport:*

6 DESTINATION DES ANIMAUX / *ANIMALS DESTINATION*

6.1 Nom et adresse du destinataire / *Name and address of recipient:*

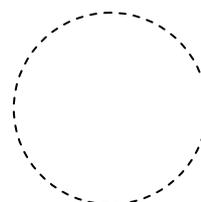
7 CERTIFICAT SANITAIRE / *HEALTH CERTIFICATE*

Je soussigné, _____, vétérinaire officiel du gouvernement, certifie, pour ce qui concerne les œufs embryonnés /animaux décrits ci-dessus que :

I undersigned, _____, being an Official Government Veterinarian in the country of export do hereby certify with respect to the hatching eggs/animals identified above, that:

7.1 Ils proviennent d'un pays indemne d'influenza aviaire hautement pathogène, de maladie de Newcastle, de peste du canard (entérite virale du canard), d'hépatite virale du canard et de maladie de Derszy selon les termes du code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE et ne sont pas eux-mêmes vaccinés contre la maladie de Newcastle.

The country of origin is free from (for) Highly Pathogenic Avian Influenza, Newcastle disease, duck virus enteritis, duck hepatitis and Derszy disease (goose viral hepatitis) in accordance with the current OIE Terrestrial Animal Health Code and the animals for export are not vaccinated against Newcastle disease.



7.2 Dans les 72 heures précédant l'exportation, l'élevage et le couvoir d'origine ont été examinés par un vétérinaire officiel et ont été trouvés indemnes de tout signe clinique de maladies infectieuses et en particulier des maladies suivantes : influenza aviaire hautement pathogène, maladie de Newcastle, salmonelloses y compris la pullorose/typhose aviaire (*S.pullorum*, *S.enteritidis*, *S.typhimurium*, *S.arizonae*, *S.gallinarum*), mycoplasmoses (*M. gallisepticum*, *M.meleagridis*, *M.synoviae*), chlamydie aviaire, de tuberculose aviaire, de choléra aviaire, de variole aviaire de laryngotrachéite infectieuse aviaire, de bronchite infectieuse aviaire, de maladie de Gumboro (bursite infectieuse), de maladie de Marek, encéphalomyélite infectieuse aviaire, d'histomonose, d'entérite hémorragique, d'entérite transmissible de la dinde (à coronavirus), de réticuloendothéliose et de pseudotuberculose.

Par ailleurs, au meilleur de ma connaissance et après enquête aucune des maladies ci-dessus ne s'est déclarée dans l'élevage/couvoir d'origine durant les 6 derniers mois.

The source flock was examined by a registered veterinarian within 72 hours prior to export and was found to be free from clinical signs of infectious diseases including : highly pathogenic avian influenza, Newcastle disease, salmonellosis including Fowl typhoid and pullorum disease (Salmonella pullorum, S. enteritidis, S. typhimurium, S.arizonae, S.gallinarum), mycoplasmosis (M. gallisepticum, M.meleagridis, M.synoviae), avian chlamydiosis, avian tuberculosis, fowl cholera, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, avian infectious bronchitis, infectious bursal disease (Gumboro disease), Marek's disease, infectious avian encephalomyelitis, histomonas, haemorrhagic enteritis virus, turkey coronavirus, reticuloendotheliosis virus and Yersinia pseudotuberculosis.

Moreover, to the best of my knowledge and belief, and after due enquiry, clinical signs of diseases have not been detected within the flock of origin during six months prior to export.

7.3 Pour les lots vaccinés, il soit fait mention du nom des vaccins;

For vaccinated day old poultries, name of vaccine must be mentioned.

7.4 Durant la période d'incubation, seuls les oeufs provenant d'exploitations indemnes de tout signe de présence de Salmonellose et des maladies de l'espèce considérée mentionnées ci-dessus ont été placés dans l'incubateur, après désinfection des oeufs, du matériel et des locaux selon une méthode agréée par les autorités vétérinaires et approuvée par l'O.I.E.;

During incubation period, only eggs originating from farms free of clinical signs of Salmonellosis and diseases of species as mentioned above have been placed into the incubator, after disinfection of eggs and of the incubator as outlined in the OIE Terrestrial Animal Health Code

Nom du produit de désinfection utilisé/name of the product used :

7.5 Les exploitations d'origine sont conformes aux règles de l'OIE et sont sous la surveillance d'un vétérinaire agréé. Les maladies à déclaration obligatoire sont notifiées aux autorités vétérinaires, tel que prévu dans la législation Australienne.

Farms and hatcheries of origin comply with the requirements outlined in the OIE Terrestrial Animal Health Code, Chapter 6.4, and are under the supervision of a registered veterinarian. Under Australian legislation, notifiable diseases are reported to State veterinary authorities as required by Australian legislation.

7.6 Le matériel utilisé pour le transport des poussins d'un jour est neuf

The packing material used for the transportation of the day old chicks is new.

Fait à
Issued at

le
this day of

Nom et signature du vétérinaire officiel
*Name and signature of the Official Government
Veterinarian*

